

**CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **85** /NQ-CP

*Hà Nội, ngày 14 tháng 12 năm 2015*

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc phê duyệt “Hiệp định giữa  
Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Cộng hòa Bô-li-va-ri-a-na Vê-nê-xu-ê-la  
về các dự án hợp tác nông nghiệp giai đoạn 2015 - 2018”**

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Tờ trình số 9389/TTr-BNN-HTQT ngày 16 tháng 11 năm 2015,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt “Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Bô-li-va-ri-a-na Vê-nê-xu-ê-la về các dự án Hợp tác nông nghiệp giai đoạn 2015 - 2018”, ký tại Hà Nội, Việt Nam ngày 31 tháng 8 năm 2015.

**Điều 2.** Bộ Ngoại giao tiến hành các thủ tục đối ngoại cần thiết để Hiệp định chính thức có hiệu lực./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTg,  
TGD Công TTĐT, các Vụ: TH, PL, KTN;
- Lưu: VT, QHQT (3).HM. 6†



**Nguyễn Tấn Dũng**